

For select models only.
Solamente para modelos selectos.
Pour certains modèles seulement.

R

Q

L

K

M

J

H

G

C

D

E

F

A

B

N

P

Tools Needed
Herramientas necesarias
Outils nécessaires

AA

AA

AA

AA

1

Check Dimensions

Revise las medidas
Vérifier les dimensions

2 5/8" (60 mm)
or • • • ou
2 3/4" (70 mm)

1 1/2" (38 mm)
or • • • ou
2 1/8" (54 mm)

1 3/8" – 2" (35mm – 51mm)

1" (25 mm)

2

If • Si • Si
2 5/8" (60 mm)

If • Si • Si
2 3/4" (70 mm)

3

⚠

UP

A

B

N

P

4

C

D

E

Do not use on 1 1/2" (38 mm) holes.
No lo use en orificios de 38 mm (1 1/2").
Ne pas utiliser sur des trous de 38 mm (1 1/2").

5

G

H

Push cable into side hole.
Empuje el cable hacia el orificio lateral.
Pousser le câble à travers le trou latéral.

Keep parallel
Mantener paralelo
Gardez parallèle

⚠

H

Do not use electric drill or electric screwdriver to tighten screws.
No utilice el taladro eléctrico o destornillador eléctrico para apretar los tornillos.
Ne pas utiliser une perceuse électrique ou un tournevis électrique pour serrer les vis.

6

F

Insert key and test latch. If latch does not extend or retract smoothly, adjust screws (H). Remove key when finished.
Inserte la llave para probar el pestillo. Si el pestillo no se extiende o retrae con suavidad, ajuste los tornillos (H). Retire la llave cuando haya terminado.
Insérer la clé et tester le verrou. Si le verrou ne s'étend pas ou ne se retracte pas facilement, ajuster les vis (H). Retirer la clé lorsque vous avez terminé.

7

L

J

K

AA x4

8

J

UP

9

J

M

Push excess cable into interior housing (J).
Empuje el excedente de cable hacia la cubierta interior (J).
Pousser le câble excédentaire à l'intérieur du boîtier (J).

10

(1) Hold LOCK button on keypad while (2) inserting the battery pack into the interior. The lock will extend & retract deadbolt latch. Two beeps will sound in approximately 30 seconds to confirm successful installation.
(1) Mantenga presionado el botón del candado en el teclado mientras (2) introduce el paquete de pilas en el interior. La cerradura se extenderá y hará retroceder el pasador del cerrojo. Sonarán dos pitidos en aproximadamente 30 segundos para confirmar que la instalación ha sido exitosa.
(1) Maintenir le bouton de VERROUILLAGE du clavier pendant (2) l'insertion du bloc-piles à l'intérieur. Le mécanisme de verrouillage allongera et ramènera le verrou du pêne dormant. Deux signaux sonores se feront entendre après environ 30 secondes pour confirmer le succès de l'installation.

K

RECORD

11

⚠

L

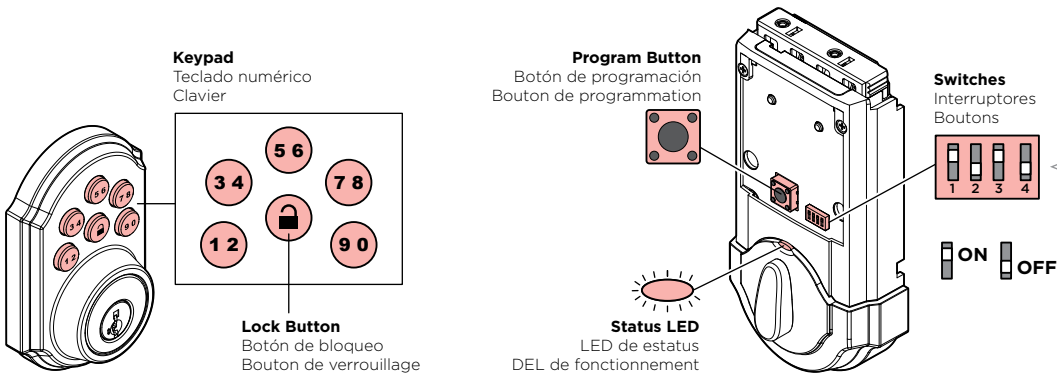
Q

R

Program user codes before installing cover. See reverse side.
Programa los códigos de usuario antes de instalar la cubierta. Consulte la información al dorso.
Programmer les codes d'utilisateur avant d'installer le couvercle. Voir l'endos.

For select models only.
Solamente para modelos selectos.
Pour certains modèles seulement.

© 2013 Spectrum Brands, Inc.



- 1

Door lock status LED blinks every 6 seconds.

La luz LED parpadea cada 6 segundos para indicar el estado de la cerradura de la puerta.
La DEL d'état de verrouillage de la porte clignote toutes les 6 secondes.
- 2

Auto Lock re-locks door 30 seconds after unlocking. OFF position is factory default.

Bloqueo automático bloquea la puerta 30 segundos después de ser desbloqueada.
La posición OFF es predeterminada de la fábrica.
La porte se verrouillera automatiquement 30 secondes après qu'elle ait été déverrouillée.
Position OFF à l'usine.
- 3

Beeping sound enabled. When disabled, keypad buttons light red or amber when pressed.

Se habilita el sonido de pitido. Cuando está inhabilitado, los botones del teclado se encenderán con luz roja o ámbar al ser presionados.
Signal sonore activé. Quand il est désactivé, les touches du clavier s'allument en rouge ou ambre lorsque l'on presse dessus.
- 4

Future feature (not used)

Característica de futuro (no se utiliza)
Future fonction (pas utilisée)

How the Keypad Works

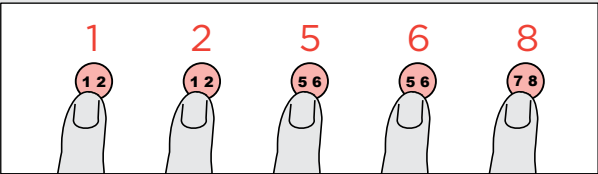
Cómo funciona el teclado

Comment fonctionne le clavier

Each button represents two numbers (i.e. 1 and 2 for the first button). You only need to push the button once to get either 1 or 2. For example: If your code is 1-2-5-6-8,

Cada botón representa dos números (por ejemplo, 1 y 2 para el primer botón). Sólo es necesario presionar el botón una vez para indicar 1 ó 2. Por ejemplo: Si el código es 1-2-5-6-8,

Chaque bouton représente deux chiffres (p. ex.; 1 et 2 sur le premier bouton). Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton une fois pour entrer le 1 ou le 2. Par exemple, si le code est 1-2-5-6-8,



Normal Operation

Funcionamiento normal

Opération normale

Unlocking the door

Cómo abrir la puerta

Déverrouiller la porte

Optional: Press Lock Button to light up keypad at night.

Opcional: Presione el botón de bloqueo para iluminar el teclado numérico cuando sea de noche.

Optionnel: Appuyer sur le bouton de verrouillage pour allumer le clavier le soir.

Enter 4 to 8 Digit Code

Ingrese un código de 4 a 8 dígitos

Faire un code de 4 à 8 chiffres

Locking the door

Cómo cerrar la puerta

Verrouiller la porte

Press Lock Button

Presione el botón de bloqueo

Appuyer sur le bouton de verrouillage

If three incorrect codes are entered consecutively, the keypad will lockout for 60 seconds, after which you may try the code again.

Si se ingresan tres códigos incorrectos en forma consecutiva, el teclado numérico se bloqueará por 60 segundos; después de dicho periodo, puede ingresar el código nuevamente.

Si trois codes inexacts sont entrés d'affilée, le clavier se bloquera pendant 60 secondes, puis vous pourrez réessayer le code.

User Codes

Códigos de usuario

Codes d'utilisateur

Adding User Codes

Cómo agregar códigos de usuario

Ajouter des codes d'utilisateur

A total of 30 User Codes (UC) may be programmed.

Se puede programar un total de 30 códigos de usuario (CU).

Un total de 30 Codes d'utilisateur (CU) peuvent être programmés.

1

Press the Program Button the number of times that corresponds to the UC position being programmed.

Example: If programming the third code, press the button three times.

Presione el botón Program (Programa) el número de veces correspondiente a la posición del código de usuario que se programe.

Ejemplo: Si se programa el tercer código, presione el botón tres veces.

Appuyez sur le bouton de programmation un nombre de fois correspondant à la position du code d'utilisateur que vous souhaitez programmer.

Exemple: dans le cas de la programmation du troisième code, appuyez trois fois sur le bouton.

2

Enter 4 to 8 Digit Code

Ingrese un código de 4 a 8 dígitos

Faire un code de 4 à 8 chiffres

3

Press Lock Button

Presione el botón de bloqueo

Appuyer sur le bouton de verrouillage

4

Test code. If the code does not work, repeat steps 1-3.

Pruebe el código. Si el código no funciona, repita los pasos 1-3.

Testez le code. Si le code ne fonctionne pas, reprendre les étapes 1-3.

Note: During programming, if no button is pressed for 5 seconds, the system will time out, and you will need to restart the procedure.

Nota: Durante la programación, si no se pulsa ningún botón por 5 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

Keep track of the person and code assigned to each UC position.

Lleva un registro de la persona y código asignada a cada posición de CU.

Prendre note de la personne et code assignée à chaque position CU.

Deleting A Single User Code

Eliminar un solo código de usuario

Supprimer un seul Code d'utilisateur

In order to delete a single UC, you must override the code by programming a new code in the same position.

Test the old code to make sure it is inactive.

Para borrar un código de usuario único, debe sobrescribir el código al programar un nuevo código en la misma posición.

Pruebe el código eliminado para asegurar el código es inactivo.

Afin de supprimer un seul code d'utilisateur, vous devez neutraliser le code en programmant un nouveau code à la même position.

Testez le code enlevé pour s'assurer que le code est inactif.

CAUTION: Prevent unauthorized entry. Since anyone with access to the back panel can change the user codes, you must restrict access to the back panel and routinely check the user codes to ensure they have not been altered without your knowledge.

PRECAUCIÓN: Prevenga la entrada desautorizada. Desde cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinario ambos códigos para asegurar los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento.

PRÉCAUTION: Préviend l'entrée par infraction. Étant donné que quiconque ayant accès au panneau arrière peut changer les codes d'utilisateur, on doit en restreindre l'accès et vérifier régulièrement les codes d'utilisateur afin de s'assurer qu'ils n'ont pas été altérés sans autorisation.

Status LED Color

Color del LED de estatus

Couleur de la DEL de fonctionnement

Status LED Color Color del LED de estatus Couleur de la DEL de fonctionnement	Lock Status Estado de la cerradura État de verrouillage
blinking green parpadeando en verde clignoter vert	Unlocked Desbloqueado Déverrouillé
blinking amber parpadeando en ámbar clignoter ambre	Locked Bloqueado Verrouillé
blinking red parpadeando en rojo clignoter rouge	Low Battery Batería baja Batterie faible
Will still blink red for low battery when switch # 1 is off Seguirá parpadeando en rojo para indicar que la batería está baja cuando interruptor #1 esté apagado Continuera de clignoter rouge lorsque les piles sont faibles (bouton #1 sur arrêt)	

WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. Différentes qualités de matériel d'installation sont offertes pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

For assistance or warranty information:

Kwikset product

1-800-327-5625, USA & CANADA

or visit [www.kwikset.com](#)

Weiser product

USA: 1-800-327-5625

CANADA: 1-800-501-9471

or visit [www.weiserlock.com](#)

Si desea ayuda o información sobre la garantía:

Producto de Kwikset

1-800-327-5625, USA & CANADA

o visite [www.kwikset.com](#)

Producto de Weiser

USA: 1-800-327-5625

CANADA: 1-800-501-9471

o visite [www.weiserlock.com](#)

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie:

Produit Kwikset

1-800-327-5625, USA & CANADA

ou visiter [www.kwikset.com](#)

Produit Weiser

USA: 1-800-327-5625

CANADA: 1-800-501-9471

ou visiter [www.weiserlock.com](#)